



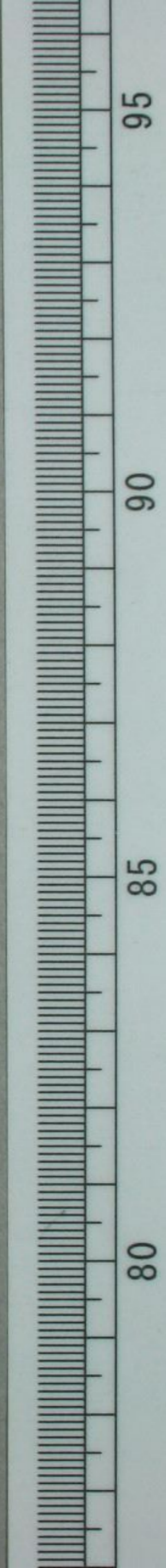
消息  
文鑑

尺牘楷梯

二

X  
98  
2

逍遙文庫  
文庫6  
1081  
2





文庫6  
1081  
2

消息  
鑑

尺牘楷梯卷之二

賀人娶 カスヒトメトルラ コソレイ 同復	賀誕日 カス タン ノイハヒ 同復	賀喬遷 カス ヲウ ノイハヒ 同復	賀仕宦 カス シ ルイハヒ 同復	謝踵名 カス マキ ヨハレシ 同復	懇貸借 カス モ ニツカハス 同復	慰病臥 カス ヒヤウキ ミマヒ 同復	慰居喪 カス シヤ クヤミ状 同復
賀得子 カス ウラ ヨロコビ 同復	賀上梁 カス シヤ ヨロコビ 同復	賀入學 カス ニ ヨロコビ 同復	約小飲 カス サケ マ子ク 同復	召不赴 カス マ子 カ又コト 同復	慰火災 カス クハ ミマヒ 同復	請醫生 カス イシヤ タム 同復	請僧士 カス ソウ マ子ク 同復

尺牘楷梯 卷之二



婚姻贈

類語

昨夜陽臺雲霧之媒  
 姑射神 雲姑神  
 機 雲媒兩姑  
 佳期乃新室家禮就  
 探花手段 佳期  
 如許 鴛偶之歡  
 正在此際也 已向  
 斯時 既當此夕  
 倘於玉帳中 玉帳

コンレイ  
イハヒ

昨夜陽臺雲霧之媒  
 姑射神 雲姑神  
 機 雲媒兩姑  
 佳期乃新室家禮就  
 探花手段 佳期  
 如許 鴛偶之歡  
 正在此際也 已向  
 斯時 既當此夕  
 倘於玉帳中 玉帳

氤氳 尚於帷幌

中以機上語

共商大極鴻濛 借

老同穴 一洞春

色 永矢勿失

百祿吉利 景福盼

日新月盛

仔細無機外理 仔

細理會先夫 克

綽永福 德字泰

定 榮慶無似

其例

賀人娶

昨夜陽臺既由雲霧之  
 媒佳期乃新賀 君室  
 家禮就正在此際也倘  
 於玉帳中共商大極鴻  
 濛仔細無機外理謹賀  
 ○菲儀引賀慶置為榮



婚姻答

類語

有家一女許我箕箒  
 粧銀婦 幸嫁與  
 吾助我養省  
 理不任推故吾娶之  
 自以安室以當  
 替手理難一讓  
 日欲滌酌敢屈車從  
 屑杯日欲修茗  
 奉迓軒從

コニ返事

媒人出言云家之  
 婿世徳之其屬  
 從詞文之其心  
 之其心  
 之其心  
 之其心

緣事一攬未克便邀

奈事一混因事

一錯不領玄謝

承命見賀謝不盡述

蒙眷念賜以盛儀

珍儀寵錫過蒙

厚貺厚儀下逮

嘉貺益腆得辱

寵頒尊惠鼎臆

蒙賜厚惠荷蒙

光施載頌斐疊

其例

復啟

有家一女許我箕箒  
 理不任推故吾娶之日欲  
 滌酌敢屈車從敘飲緣  
 事一攬未克便邀悵悵  
 承命見賀謝不盡述  
 ○感刻不勝姑此申謝



得子贈

類語

恭聞夢兆真成 恭

諭夢叶熊羆

龍生龍子不下唯靈

玉生藍由 金生

麗水 不用一筵

異日門庭甚生光輝

他日門楮 各遍

天下 才壓海內

永傳高風必在君家

桂子永流清芳

丹桂鬱茂 必非

池中物 啟後

鸞鷲呈祥麒麟獻瑞

華堂添錦玉樹遮庭

曷不榮慶哉 豈不

大賀 賀之慶之

特此一祝 以賀

足下叶玉燕投懷之

夢 榮誕令嗣他日

紹書香出頭地

アンサンノ  
ヨロコビ

清内室以字為佳

あまのせとあまの

ひさしはあまの

ひさしはあまの

ひさしはあまの

其例

賀得子

恭聞夢兆真成龍生龍

子不下唯靈異日門庭

甚生光輝永傳析桂高

風者必在君家矣曷不

榮慶哉 ○聊奉湯餅

之筵得賜嘉納為幸

慶鐘坤  
秀喜溢  
門楮桂  
子將榮  
海棠先  
此  
錦悅開  
祥而後  
來榮弘  
之吉將  
慶未  
受矣  
右女子  
用二語

讀七音



得子答

類語

荆妻分婉子母平順  
 啟房生雛近以  
 生理兒母無患  
 吾只不用洗祝不  
 願多才不欲過  
 久若得聰敏  
 若其成長一委命耳  
 待其年長直待  
 髮齒但願俊邁

ア  
ン  
返  
る

拙妻あり子あり致  
 お喜慶ありませう  
 源あり悦中  
 此等ありふりあり  
 長年ありませう

其例

復啟

青出於藍定個駑駘  
 碌碌之間想亦  
 一癡兒昨舉一  
 子少慰無後之憂  
 亦何待哉豈可誣  
 哉焉用猜乎  
 不可疑者耳  
 過蒙褒儀愧領容謝  
 弱質從他異日之  
 龍猶耳承賜厚儀心  
 骨銘刻愧感倍增

荆妻分婉且獲子母平  
 順乃安吾只不用洗祝  
 若其成長一委命耳然  
 青出於藍者定個駑駘  
 亦何待哉辱賀謹謝  
 ○喜惠寵頌頓首以謝

能夢不  
 露過符  
 異索方  
 嗟無益  
 小兒數  
 值其奇  
 何物蛇  
 曰弄瓦  
 右女子ヲ  
 生ハ自稱  
 子リ

讀書者第 卷之二



賀誕贈

類語

伏惟遐齡松柏爭茂  
 喜君大壽美哉  
 榮壽 海角添籌  
 乃言有德必有壽  
 有陰功則有陽報  
 即等於足下試之  
 較於足下識之  
 只見不謬乃為至  
 當 尚見其真

タンジヤウ  
日ヲイハフ

其例  
 賀誕日  
 伏惟  
 遐齡松柏爭茂乃言有德  
 必有壽即等於  
 足下試之只見不謬今特  
 恭逢古稀蟠桃數獻再  
 用岷岳層々為慶

星垂寶  
 蔡宴起  
 瑤池值  
 此設帳  
 佳辰  
 若八婦人  
 二用二語  
 ナリ

今特恭逢古稀 此  
 日謹值大誕  
 蟠桃數獻 仙桃獻  
 獻 阿母挑  
 岷岳層々為慶  
 算綿延 効祝華  
 封 南山為壽  
 南極流輝東華註算  
 堪羨懸弧令節  
 海屋頻添籌矣 恪  
 貢賀儀筦雷榮感

其例  
 賀誕日  
 伏惟  
 遐齡松柏爭茂乃言有德  
 必有壽即等於  
 足下試之只見不謬今特  
 恭逢古稀蟠桃數獻再  
 用岷岳層々為慶



誕日答

類語

馬齒任長已亟從欲  
 桑榆日老 十指  
 餘三 犬馬壽  
 百爾昏々自愧無能  
 萬事如夢 飽暖  
 無業 老耄  
 七十夢幻只見和雨  
 少年豪友 竟年  
 靈首 偷然如雨

遊戲一夢場

未許心頭一覺矣  
 心事幾已灰燼  
 呼主人公  
 嘉言慰賀徑領榮貺  
 辱賜美言 以為  
 過當 錦心繡口  
 暮景衰齡方懷風燭  
 之想 苟延歲月耳  
 感謝不罄 重增愧  
 汗 希啟裁謝

タン返事

を打つて子孫に  
 補もせよ  
 増減悔み  
 幸ふ家  
 長生あるは幸なる

其例

復啟

馬齒任長已亟從欲百  
 爾昏々自愧無能且七  
 十年夢幻只見和雨未  
 許心頭一覺耳嘉言慰  
 賀徑領  
 榮貺感謝不罄



上棟贈

類語

晰建昂々高敞雲外  
 不日鼎建景開  
 八面樓閣重々  
 祥光篆棟佳氣鏤壁  
 瑞氣靄々祥光  
 映塔彩雲擎棟  
 使人共仰輪奐大成  
 令人競瞻使人  
 盡望金樓湧出

ム子アゲラ  
イハフ支

清淨之大方之氣  
 純々少棟之如也  
 日出度之有輕少  
 目出度之有輕少  
 後少之有輕少

足下德門永啟章

德量宏廣永占

榮耀昭々

受福何可量哉永

承天祐享吉

薄具微物謹具賀

儀聊獻芹意

少申賀慶叱置為感

以呈寸忱寸悃

叱雷是幸為榮

大厦初成輪奐其美

其例

賀上梁

晰建昂々高敞雲外已

見祥光篆棟佳氣鏤壁

使人盡仰輪奐大成矣

唯

足下德門永啟章受福

何可量哉薄具微物少

申賀慶叱置為感



上棟答

類語

西江取竹以營結構  
 架竹為梁 蓬蒿  
 一椽 一枝 栢  
 卜築成矣約以丈方  
 功就一簣 訖功  
 意容八萬酒客 或  
 邀同志輩 時約  
 二三心友 賢客  
 兀坐談樽自醒自醉

獨坐彈琴 坐忘  
 一世 時來時去  
 曠蕩為生  
 謹領嘉物拜謝不既  
 雅賜領謝 嘉珍  
 見惠謹以拜登  
 作舍數椽聊以容膝  
 耳 卜築茅簷聊  
 蔽風雨辱賀慇懃  
 草莽生色 過蒙  
 篤愛草此申謝

△子  
アゲ返子

如椽之草為子  
 日若能與之付与  
 聖小梁中一為之  
 志送之  
 為子

其例

復啟

西江取竹以營結構卜  
 築成矣約以丈方意容  
 八萬酒客自敢兀坐談  
 樽時醒時醉如何謹領  
 嘉物拜  
 謝不既



喬遷贈

類語

菊綻黃金恰值喬遷  
 百花爛熳煙花  
 如錦遷新  
 天祥地禎移德為鄰  
 天長地久民朴  
 地靈王翰為鄰  
 必不閱月里仁矣  
 未幾而悉被德化  
 美哉樂哉善哉仁

ヤウワリヲ  
イハフ文

此日新宅移  
 徙之喜  
 美哉樂哉  
 善哉仁

乎宜乎至德

不自往賀即敢自弟  
 卜日踵賀僕亦  
 自敢往慶不自  
 賀候可往賀  
 志圖安宅卜吉遷喬  
 大丈夫之作為自  
 別也敬貢非儀聊  
 致賀私為贊喜  
 寶肆宏開財源湧  
 躍貽謀善哉

其例

賀喬遷

菊綻黃金恰值  
 足下喬遷天祥地禎移德  
 為隣者必不閱月里仁  
 矣美哉樂哉不自往賀  
 即敢自弟  
 ○薄儀引意尚容奔賀



喬遷答

類語

僕徙居有日矣 不  
 佞移家已畢  
 鷓鴣之情 巢居穴  
 處 自甘野寂  
 不欲雲相宏麗 不  
 願彩豸壯日  
 分在蟠臥遁老之外  
 自欲晦跡養老  
 時延二三同輩 或

延數輩心朋 幾  
 個知友 各輩

潛心雅奧願忘酸俗  
 冥心機外澹心  
 虛無少忘塵界  
 冥日頤性靜修  
 故廬湫隘殊不雅觀  
 薄謀易地聊便晉  
 接過蒙賜賀感謝  
 無涯漫開小肆  
 浪逐蜺頭微利也

ヤウ返事

サウカクアラマレニウライ  
 子子子子子子子子  
 アイタコ、モトイウツリ  
 けろろろろろろろろ  
 ヤスイセイザヒツゴ  
 那々々々山々々々  
 何々々々々々々々々々  
 カラララ ライロ  
 子子子子子子子子

其例

復啟

僕徙居有日矣鷓鴣之  
 情自不欲雲相宏麗分  
 在蟠臥遁老之外時延  
 二三同輩潛心雅奧願  
 忘酸俗氣耳  
 ○尊惠鼎來拜嘉惶悚



入學贈

類語

源泉混々、不舍晝夜、  
 河流百派、東流、  
 下水、東逝、波、  
 今兄入塾、實以可賀、  
 足下遊塾、遊泮、  
 游獵經史、  
 要自洒掃、徐漸為首、  
 升高自卑、下學、  
 而上達、熟讀思

ニウカクス  
ルコイハフ

自々々々々々々々々々々々  
 徒々々々々々々々々々々々  
 志々々々々々々々々々々々  
 うううううううううう

惟 揣摩工夫

不恥下問

討得其源經緯國朝

朝參暮究 搜羅

百子 精研

可以無難矣 理始

分明矣 氷釋

切不可學小草耳

莫學小人之中庸

是勉 勉焉

採芹遊泮 共入學

其例

賀入學

源泉混々、不舍晝夜、  
 今兄入塾、實以可賀、  
 要自洒掃、徐漸為首、  
 然後經緯國朝、  
 可以無難矣、  
 切不可學小草耳、  
 是勗



入學答

類語

立志亦不甚易乎

道其遠乎哉

志立然后何難之有

志行則豈為難

若第晚進兼之質魯

如翹生膚淺晚

學咿唔疎慵

待把此念不後勤苦

忍加努力自以

琢磨夙興夜寐

竝賴指點自免犯已

統祈指顧指揮

願出縲紲願免

無知僅脫俗芒

萬懇萬愛謹奉嚴囑

肅承慰命嚴箴

萬見萬許

俸入宮牆過蒙旌獎

嘉儀蕃庶也感愧

奚勝銘心感佩

ニフ返る

カカニコニスイニイタツニオカリ

兼月有在子一

之以情存心身

子以於南先自小

其又其法使

其例

復啟

立志不亦甚易乎志立

然后何難之有哉若第

晚進兼之質魯待把此

念不後勤苦竝賴

足下指點自免犯已萬懇

萬愛謹奉嚴囑是上

入學答 類語 卷之二







仕宦答

類語

不佞海外寒士也  
 僕乃隴西布衣也  
 自長鄙邑 長於蓬蒿之下  
 日者甚荷恩命嚴切 一旦過蒙拔擢  
 叨赴恩命 恩殊盛承嚴旨 猥及  
 奈僕至微無處逃罪

僕固陋之質 不任大事 無地敢逃 若僕卑野 肅赴命耳 悚然奉命 謹以赴應 僥倖僥倖 自取僥倖 僥倖萬一耳 此蒙見賀謝 拜嘉汗顏謹謝 標 檄 惡木也 非才謬與 文衡之選 或登 學

仕宦事

ナキゾシガハシメセ  
 ザク存命は命を以  
 り以て命を以て命を以  
 不佞海外寒士也 自長鄙邑 日者甚荷恩命嚴切 一旦過蒙拔擢 叨赴恩命 恩殊盛承嚴旨 猥及 奈僕至微無處逃罪

其例

復啟

不佞海外寒士也 自長鄙邑 日者甚荷恩命嚴切 奈僕至微無處逃罪 肅赴命耳 僥倖僥倖 自取僥倖 僥倖萬一耳 此蒙見賀謝 拜嘉汗顏謹謝 標 檄 惡木也 非才謬與 文衡之選 或登 學



約小飲贈

類語

客自江淮寄<sub>テ</sub>品<sub>ヲ</sub>味

有一心友<sub>ニ</sub>有朋

自遠<sub>ニ</sub>惠我佳味

一<sub>ニ</sub>嘗<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>筥

未敢自嘗<sub>ニ</sub>置待諸兄

未嘗<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>試<sub>ニ</sub>不以

自嘗<sub>ニ</sub>以埃長者

即屈冠蓋散遊<sub>ニ</sub>願以

邀環佩<sub>ニ</sub>敬敘

待珠履<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>過

三徑松菊不<sub>ニ</sub>妄存者

一<sub>ニ</sub>窻風月<sub>ニ</sub>半庭

秋香<sub>ニ</sub>不<sub>ニ</sub>為虛設

小軒幸可容膝<sub>ニ</sub>敘飲

小樓正與<sub>ニ</sub>小椽

款然對酒<sub>ニ</sub>載酒

共作壺中天也<sub>ニ</sub>可

以互<sub>ニ</sub>醉<sub>ニ</sub>共可道

遙物外<sub>ニ</sub>懇乞<sub>ニ</sub>回

玉<sub>ニ</sub>掃<sub>ニ</sub>逕<sub>ニ</sub>候<sub>ニ</sub>迎

サケニテ  
マ子ク文

ヨリ サルカタ メツラ レキ  
自<sub>ニ</sub>自<sub>ニ</sub>方<sub>ニ</sub>珠<sub>ニ</sub>友<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>筥

タウ ライ ゴコウカ  
自<sub>ニ</sub>遠<sub>ニ</sub>惠<sub>ニ</sub>我<sub>ニ</sub>佳<sub>ニ</sub>味

ワク シツ クハイ ダン  
一<sub>ニ</sub>嘗<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>筥

ヤウ コ エニ ガン  
未<sub>ニ</sub>敢<sub>ニ</sub>自<sub>ニ</sub>嘗<sub>ニ</sub>置<sub>ニ</sub>待<sub>ニ</sub>諸<sub>ニ</sub>兄

モカセ マコト ガラ  
未<sub>ニ</sub>嘗<sub>ニ</sub>一<sub>ニ</sub>試<sub>ニ</sub>不<sub>ニ</sub>以

其例

約小飲

客自江淮寄我一筥品

味未敢自嘗置待

諸兄即屈冠蓋散遊則三

徑松菊不妄存者小軒

幸可容膝敘飲共作壺

中天也伏祈光賁

續前集 卷之三



約小飲答

類語

早間辱教 卽早辱

論 早刻接教

猥及公務相左 奈

塵務一出 自爲

斗米折腰

不獲對使一領雅命

不一對使面領

辱使命 承命

尚不撰席飲者留名

不敢忽命 卽不

敢辭 趨侍

重使童僕相迎 和

子侯門 書童

多幾個陶潛 且

學乘化

以盼庭柯耳 睥睨

天地 以急形骸

擲鼻微吟 過承

寵名敢當趨領

手撤相招謹奉命

了子カ返る

おめ用おははる

お帰る

お定は

お茶

お茶

其例

復啟

早間辱

教猥及公務相左不獲對

使一領雅命歎尚

不撰席必以飲者留名

重使童僕相迎則多了

幾箇陶潛以盼庭柯耳



踵名贈

類語

叨赴雅名過承教樹  
 叨趨太名美名  
 實厨厚愛張設  
 仙家珍味盡異世常  
 方外珍膳豐羅  
 八珍旨食非擬  
 玉屑馨香珠珍異  
 都嘉肴美味  
 至今若在叨頰耳

齒頰尚馨

况兼宿醒尚存  
 醉未解酒氣尚  
 存陶然大醉  
 曷忘恩醉醉飽恩  
 思慮并加飽德  
 無涯恩共醅酌  
 餘容再盡踵門叨  
 謝當踵謝台增  
 辱蒙優待給陪感延  
 多承佳款侍與感候  
 之譽厚給

マ子カレシ  
チツカハス文

日在蒙家  
 池走  
 酒  
 玉屑  
 都嘉  
 至今

其例

謝踵名

往者叨赴

雅名過承教樹乃是仙  
 家珍味盡異世常玉屑  
 馨香至今如在叨頰耳  
 况兼宿醒尚存曷忘  
 恩醉餘容再盡



踵名答

類語

昨賜寵臨 辱履杖

臨 惠然駕臨

日領移玉

幸得衙門一生光輝

一室光彩 席上

畱香 喜而不寐

踴躍為喜

村醪野蔬殊失其敬

薄醪淡飯 家醜

野味 亦乏所獻

不空辦陳

甚似惹慢枉費一日

侮慢 多慢 有

慢 却擾清務

自愧之獻猥及虛邀

愧不能述 貧家

風流 但勞來去

空勞杖駕 不足

齒數 莫足云謝

反荷鼎謝 蒙稱感

マ子 返答

昨賜寵臨 辱履杖

臨 惠然駕臨

日領移玉

幸得衙門一生光輝

一室光彩 席上

畱香 喜而不寐

踴躍為喜

村醪野蔬殊失其敬

薄醪淡飯 家醜

野味 亦乏所獻

不空辦陳

甚似惹慢枉費一日

侮慢 多慢 有

慢 却擾清務

自愧之獻猥及虛邀

其例

復啟

昨賜

寵臨幸得衙門一生光輝

不勝喜躍但村醪野蔬

殊失其敬甚似惹慢枉

費一日自愧之獻猥及

虛邀耳○何忝記存

惹ノ字  
息ノ誤  
ナラシカ

尺牘楷機 卷之二



不赴贈

類語

謹領嘉名，叨承  
 未躡高堂，既飽以德。  
 未踵玳席，未至  
 華履，既醉以德  
 醉飽恩德  
 銘感無涯，銘於五  
 內，感刻不少  
 正圖趨承，自敬往  
 領，徑欲造名

適及要緊難推俗

務紛紜 徒塵

走

不執自擅，似負饒命  
 不敢自縱，不得  
 一脫，不領盛命  
 特背台命  
 敬辭不赴，另日容謝  
 辭不往受，不違  
 趨承，不日登謝  
 伏祈矜宥，惠海涵

了子カルニユ  
カサルコト分

明彰之粹，理可嘉  
 未躡高堂，既飽以德  
 未踵玳席，未至  
 華履，既醉以德  
 醉飽恩德  
 銘感無涯，銘於五  
 內，感刻不少  
 正圖趨承，自敬往  
 領，徑欲造名

其例

名不赴

謹領

嘉名未躡高堂，既飽以德  
 銘感無涯，正圖趨承，適  
 及要緊難推，不執自擅  
 似負饒命，敬辭不赴  
 另日容謝



不赴答

類語

怡及小价反命 特  
接回囑 小走来  
云 小童回報  
茲悉回教以得聞之  
即及回示 回諭  
竝以體切 自亮  
勢若難逃 不空務邀  
倘若不便 理若  
可就 不敢誣請

必須安安然後相映  
自須理定 必可  
停當 奉迎  
若錫勿外 足感其愛  
若承光顧 倘承  
不棄 足稱高風  
野人響應 不過剪韭  
貧居乏備 釜中  
生魚 不過一餐  
憾念良深 悵恨何  
極 大為惋惜

ヲモム返事

清涼之室 幸甚  
乃蒙 惠書 感佩  
承在 中 為甚 羨也  
無 以 復 之 幸甚  
以 備 之 幸甚 傳 之

其例

復啟

怡及小价反命 竝悉  
回教以得聞之 勢若難逃  
不空務邀 必須安安然  
後相映 何如若錫勿外  
足感其愛 野人響應 不  
過剪韭耳



貸借贈

類語

啟者某物遽然欠用  
 瀆借某物 立地  
 之用 不得一賒  
 此非泛常家所見  
 僕不以等閑視之  
 向因足下面允  
 以若次相懇  
 承面許 所業謹  
 特著人往敬懇鼎借

モノヲカリニ  
ツカハス丈

手書ノ物子出スル  
 以持持心建感  
 以是心法思借  
 おまゝに  
 おまゝに

其例

懇貸借

故著小价 竟使  
 僕來 千祈附下  
 走臧 戒僕  
 若經一用 一舉便  
 敢奉還 奉璧  
 敢假片時 祈借  
 便當持趙矣 容日  
 後奉反 容歸趙  
 願賜恩借 恃愛敢  
 假幸借一本以  
 便查核 查核ハテラ合セ  
 テギニスル

啟者某物遽然欠用此  
 非泛常家所見向因  
 足下面允故特著人往敬  
 懇  
 鼎借若經一用便當持趙  
 矣



貸借答

類語

適承尊論

辱賤教

所命一物幸得便手

首懇之物幸吾

一賄自有之

敬付尊伴聊供榻下

俶之來人送置

案間以貢左右

正欲持贈日欲

一貢奉供

倘其中式雷用何妨

若得中意倘一

可用置用幸感

襦袍之雅少呈其梗

交契之情以代

芥意自可通用

久契雅盟不異

其情自將野情

依命奉寄如數備

上特遣送呈

敬付盛使攜回

モノ互カス

在仰中し心いふ

コロヤスキ

いタシテウホアリコレ

ワカヒ

寛くは進ハ用

其例

復啟

適承

尊論所命一物幸得便手

敬付尊伴聊供榻下

倘其中式雷用何妨也

襦袍之雅少

呈其梗者草復



火災贈

類語

爾聞足下災及不舉  
灰聞足下特遭  
回祿家莊泯蕩  
家室燼於火劫罹  
於火災風火為  
災回祿之患  
遽然大駭吊之未安  
聽之甚悚茫然  
失吊驚吊無依

自隔郊野特失狂救  
敝居路遠郊處  
遑隔不及憐助  
不替拒急悵悵不  
得跌助擬急  
適即奉告自賀可也  
奉訴奉勸寬  
心自解不願戚  
自寬自慰  
無煩息慮勿勞煩  
想勉之保愛

火事之七

其ノ境ニ由ルニ  
燒クモ電氣ノ  
新田等ノ  
其ノ幸ニ  
其ノ幸ニ

其例

慰火災

爾聞  
足下災及不舉家室燼於  
火劫遽然大駭吊之未  
安自隔郊野特失狂救  
不替拒急悵悵適即奉  
告總之自賀可也







慰病贈

類語

數日節律入小寒  
時令寒在節律  
嚴寒寒令甚逼  
甚覺嚴氣破人肌骨  
漸覺凍陰寒  
徹骨如削皮骨  
不識尊恙若何貴  
恙貴疾稍愈否  
不識痛楚如何

連因鞅掌一失造候

日缺慰問不一

差候造訪關如

切宜保愛即可保

重只宜調美

不然纏綿恐及弗瘳

若不醫治若非

多服補劑不爾

綿延不愈必為

沉痾難療○幸

門下自寬無為憾也

ヒヤウキ  
シマヒ文

法言之未平  
予之生由多之伏枕  
以難保在何日  
持之也予幸無之ん力  
足之也少之ん力

其例

慰病臥

數日節律入小寒甚覺

嚴氣破人肌骨不識

足下尊恙若何連因鞅掌

一失造候為缺切泣

保愛不然纏綿恐及弗

瘳矣○幸勿過為勞心



病氣答

類語

屢及慰問奈因賤疾  
日蒙雅問小軀  
罹於痼疾泄痢  
日重病入膏肓  
未遂往謝耿有日  
不一詣謝呻吟  
有日伏枕  
痛楚少減坐臥稍寬  
漸見功效降氣

病返事

（Handwritten text in cursive style, likely a response to the previous text, containing various characters and symbols.)

方平步履少安

所感籍甚脫體沉重

五蘊不利感邪

甚重肢節疼痛

貴若一堆髑體耳

兀兀尸坐昏然

若坐舟車

病中草不脩病

筆縷不疎

筆慙也感誠

深荷慰問不勝榮感

復啟

屢及慰問奈因賤疾未

遂往

謝耿有日頃者痛楚少

減坐臥稍寬雖然所感

籍甚脫體沉重故雖

若一堆髑體耳病中草

不脩○承問感情而謝



請醫贈

類語

卒患暴邪寒熱相厄  
日冒風疾 忽染  
微疾 五心惛眩  
頭目昏眩  
半臥甚不安利  
心  
下恍惚 振  
自審百骸九竅  
自為造化小兒  
六氣七情所感

原是一土木 元來  
一管幻泡 一片  
爐冶 若儼儼  
心主不聽敢煩國手  
惟心不允 形影  
相憐 特乞妙劑  
一逐病魔 使枯再  
榮 指下回春  
即刻移玉 懇乞俯  
臨投以良劑不佞  
幸有生機矣願候

イシヤラ  
マ子ク文

私事家の目おかし  
傷風おる難治法  
尔...  
身...  
挂...  
...  
...

其例

請醫生

卒患暴邪寒熱相厄坐  
臥甚不安利自審百骸  
九竅原是一土木而心  
主不聽敢煩  
國手即刻移玉一逐病  
魔不吝是感



請醫答

類語

足下邇為外邪所困  
 近聞尊恙 風邪  
 一困 聞得不豫  
 貴體失順 貴體愆  
 和起居艱澀  
 該因稟賦素弱 滕  
 裏不密 職氣微  
 薄 天真虛乏  
 不空綿延放過 不

可勉強自為  
 特托胗於予 命僕  
 胗治 要余按治  
 即欲往視 自欲往  
 候 偶因外務  
 緣事一阻 因強留  
 約期午刻便敢趨候  
 約於明早 即期  
 勉刻 自可一胗  
 即當趨視 病根可除  
 到痊

其例

此病候之由時  
 之候多生  
 主家亦生  
 之候  
 之候  
 之候

其例

復啟  
 足下邇為外邪所困  
 貴體失順該因稟賦素  
 弱不空綿延放過特托  
 胗於予即欲往視緣事  
 一阻約期午刻便敢趨  
 候矣此達○奉候矣復



吊喪贈

類語

令尊大人奄爽榮券  
 令嚴 令老翁  
 令老大人 奄然  
 棄背 終於正寢  
 遽罹風木之悲  
 朝永訣 赴長夜  
 臺 哀痛罔極  
 切念足下荼蓼  
 想足下荼苦  
 此

肉水別 必慟哭  
 不禁吊泪 不忍致  
 唁 豈耐遠詎  
 出爾反爾人之所恆  
 生死一順 原是  
 人常 脩短唯命  
 追悼無及 驚惶不  
 已 挽吊何由  
 少寄微奠用獻祭敬  
 聊奉薄奠 青葛  
 一束 以呈挽敬

クヤミノ文

泣親め様は死な  
 らぬ心願  
 ありませう  
 此家も儀も恨無  
 事なり

慰居喪

特聞

令尊大人奄爽榮券遽罹  
 風木之悲此想 足下  
 荼蓼却不禁吊泪耳但  
 出爾反爾人之所恆追  
 悼無及少寄微奠用獻  
 祭敬是 上



吊喪答

類語

不肖早背家君不祿  
不幸忽係家父  
變小子吞苦  
奄然違世  
生虧藜藿死負罔極  
卒失藜藿  
里負米 昊天恩  
天覆地載告訴何容  
天長地闊 天不

容地不載 號痛  
何贖 慟哭傷心  
唯以哀守孤耳  
痛苦如結 摧心  
肝 斃喪父母  
此蒙厚賻泣血拜領  
奠儀 祭儀 拭  
目一領  
曷忍展懷 泫筆不  
備 涕泗惟連  
淚筆悵々不盡謝心

トム返事

シテ ラニトムラヒ ハルトク  
カニニ ラウフ  
ヲイニ マエ キラ  
ヒツレ フカウゴ レヤウサツ  
サニ斗方

其例

復啟

不肖早背家君不祿生  
虧藜藿死負罔極天覆  
地載告訴何容惟以哀  
守孤耳此蒙  
厚賻泣血拜領曷忍展懷  
感 ○ 舍哀裁謝



請僧贈

類語

徑闊蓮容懷抱逾月  
日豁慈顏不挹  
青蓮相思耿々  
瞻仰之情五蘊如煉  
踈以望之情仰  
如葵唯時熱中  
此欲剪小圃現成  
欲煮庭際白石  
敢邀法駕一供尚

迎紫駕一食

其談半軒明月願

論方外清機

老師若曾記憶師

翁倘啟一臨

則命鶴即來否敬遲

倘有神通兩腋

生風乘風惠然

滋此速之

盥手具筴洗手凝眸

俟駕倒屣趨迎

ワウヲマ  
子ク支

徑闊蓮容懷抱逾月  
瞻仰之情五蘊如煉  
踈以望之情仰  
如葵唯時熱中  
此欲剪小圃現成  
欲煮庭際白石  
敢邀法駕一供尚

請僧士

徑闊

蓮容懷抱逾月瞻仰之情

五蘊如煉此欲剪小圃

現成敢邀

法駕一供共談半軒明月

老師若曾記憶則命鶴即

來否敬遲



僧士答

類語

夢裏梅花 夢中問

梅 午睡濃

昨夜寒窻月上三更

一夜山房 昨夜

茅軒 雪月朗

月射虛牕

正與足下細話三生

一庭分榻 高論

千古情 竝坐

恰承手教 在前

招衲下山 邀衲赴

敘 接衲談禪

衲當不欲往而徑往

可呼雲生兩友來

敢其冷興乎 何用

冷清哉 不用多

事矣 何可辭

寵名過邀 越領高雅

敢趨領無勞 俎豆

承雅意未敢辭也 復

僧返子

一衣一鉢隨處安

山中少住字

多處長年

抄寫那舟

之妙德

其例

復啟

夢裏梅花昨夜寒牕月

上三更正與

足下細話三生恰承

手教招衲下山衲當不

欲往而徑往敢其冷興

乎此復



尺牘楷梯卷之二

支消息  
尺牘楷梯卷之二  
終



石梁瑤卷

早稻田大学図書館

011688993247